

Official Ballot - Boleta Oficial

EARLY

Official Ballot, Special Election,
November 4, 2025, County of La Paz, State of Arizona
Boleta Electoral Oficial, Elección Especial,
4 noviembre de 2025, Condado de La Paz, Estado de Arizona

Group/Precinct: **Parker 51.1, 51.2**

INSTRUCTIONS TO VOTERS: INSPECT BOTH SIDES OF BALLOT. USE BLACK OR BLUE PEN ONLY. To vote, fill in the oval to the left of your choice. VOTE LIKE THIS . Any other marks or erasures may void your vote. If you spoil your ballot, present it to an election official and obtain another. Put a mark according to the instructions next to the word "yes" or "for" for each proposition or question you wish to be adopted. Put a mark according to the instructions next to the word "no" or "against" for each proposition or question you wish not to be adopted.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: INSPECCIONE AMBOS LADOS DE LA BOLETA ELECTORAL. SÓLO UTILICE PLUMA DE TINTA NEGRA O AZUL. Para votar, llene el óvalo al lado izquierdo de su selección. VOTE ASÍ . Cualquier otra marca o borradura puede anular su voto. Si estropea su boleta electoral, preséntesela a un funcionario electoral y obtenga otra.

De acuerdo a las instrucciones ponga una marca junto a las palabras "sí" o "a favor" para cada proposición o cuestión que usted desee que sea adoptada. De acuerdo a las instrucciones ponga una marca junto a las palabras "no" o "en contra" para cada proposición o cuestión que usted desee que no sea adoptada.

QUESTION

The total 2026-2027 Maintenance and Operations Override proposed budget will exceed the 2026-2027 Alternate Proposed Budget in the amount of approximately \$1,326,717. The 2026-2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority that will phase down in 2026-2027. The proposed increase in future years will be based on a percentage of the school district's revenue control limit as provided in Arizona Revised Statutes (A.R.S.) § 15-481, subsection P.

"Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in article IX, section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of 1.1767 dollar per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law." ARS § 15-481, subsection BB

Shall the Governing Board of Parker Unified School District No. 27 adopt a Maintenance & Operation Budget for 2026-2027 which exceeds the revenue control limit specified by statute in the amount of ten percent (10%) approximately \$1,326,717?

A "yes" vote shall authorize the Parker Unified School District #27 Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

A "no" vote shall not authorize the Parker Unified School District #27 Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

PREGUNTA

El total propuesto total para la Anulación de Mantenimiento y Operaciones del 2026-2027 excederá el Presupuesto Alternativo Propuesto 2026-2027 por una cantidad de aproximadamente \$ 1,326,717. La autoridad de anulación del presupuesto del 2026-2027 representa una extensión de la autoridad de anulación del presupuesto existente que se reducirá gradualmente en 2026-2027. El aumento propuesto para los próximos años será basada en un porcentaje del límite de control de ingresos del distrito escolar según lo dispuesto en los Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S.) § 15-481, subsección P.

"Cualquier continuación de aumento de presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiada con un gravamen de impuestos sobre la propiedad imponible del distrito escolar para el año para el que se adoptó y durante seis (6) años subsecuentes, no se realizará por dineros provistos por el Estado y no estará sujeto a la limitación de impuestos especificada en el artículo IX, sección 18, Constitución de Arizona. Con base en actual valuación tasada utilizada para propósitos del impuesto de la propiedad secundaria, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar, se requeriría una continuación estimada de una tasa impositiva de 1.1767 dólares por cada cien dólares de valuación (tasada e utilizada para la propiedad secundaria) para fines fiscales y es adicional a la tasa de impuestos del distrito escolar que se recaudará para financiar el límite de control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley." ARS § 15-481, subsección BB

¿Debería La Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado Parker No. 27, adoptar un Presupuesto de Mantenimiento y Operación para 2026-2027 que exceda el límite de control de ingresos especificado por ley en la cantidad del diez por ciento (10%) aproximadamente \$ 1,326,717?

Un voto de "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado #27 de Parker a extender la autoridad de anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y el impuesto resultante.

Un voto de "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado #27 de Parker a extender la autoridad de anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y el impuesto resultante.

☐ **Budget Override Continuation, Yes**
¿Se devera continuar la anulacion de presupuesto? Sí

☐ **Budget Override Continuation, No**
¿Se devera continuar la anulacion de presupuesto? No

Typ:01 Seq:0001 Spl:01

Official Ballot - Boleta Oficial

EARLY

Official Ballot, Special Election,
November 4, 2025, County of La Paz, State of Arizona
Boleta Electoral Oficial, Elección Especial,
4 noviembre de 2025, Condado de La Paz, Estado de Arizona

Group/Precinct: **Poston 52.1**

INSTRUCTIONS TO VOTERS: INSPECT BOTH SIDES OF BALLOT. USE BLACK OR BLUE PEN ONLY. To vote, fill in the oval to the left of your choice. VOTE LIKE THIS . Any other marks or erasures may void your vote. If you spoil your ballot, present it to an election official and obtain another. Put a mark according to the instructions next to the word "yes" or "for" for each proposition or question you wish to be adopted. Put a mark according to the instructions next to the word "no" or "against" for each proposition or question you wish not to be adopted.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: INSPECCIONE AMBOS LADOS DE LA BOLETA ELECTORAL. SÓLO UTILICE PLUMA DE TINTA NEGRA O AZUL. Para votar, llene el óvalo al lado izquierdo de su selección. VOTE ASÍ . Cualquier otra marca o borradura puede anular su voto. Si estropea su boleta electoral, preséntesela a un funcionario electoral y obtenga otra.

De acuerdo a las instrucciones ponga una marca junto a las palabras "sí" o "a favor" para cada proposición o cuestión que usted desee que sea adoptada. De acuerdo a las instrucciones ponga una marca junto a las palabras "no" o "en contra" para cada proposición o cuestión que usted desee que no sea adoptada.

QUESTION

The total 2026-2027 Maintenance and Operations Override proposed budget will exceed the 2026-2027 Alternate Proposed Budget in the amount of approximately \$1,326,717. The 2026-2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority that will phase down in 2026-2027. The proposed increase in future years will be based on a percentage of the school district's revenue control limit as provided in Arizona Revised Statutes (A.R.S.) § 15-481, subsection P.

"Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in article IX, section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of 1.1767 dollar per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law." ARS § 15-481, subsection BB

Shall the Governing Board of Parker Unified School District No. 27 adopt a Maintenance & Operation Budget for 2026-2027 which exceeds the revenue control limit specified by statute in the amount of ten percent (10%) approximately \$1,326,717?

A "yes" vote shall authorize the Parker Unified School District #27 Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

A "no" vote shall not authorize the Parker Unified School District #27 Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

PREGUNTA

El total propuesto total para la Anulación de Mantenimiento y Operaciones del 2026-2027 excederá el Presupuesto Alternativo Propuesto 2026-2027 por una cantidad de aproximadamente \$ 1,326,717. La autoridad de anulación del presupuesto del 2026-2027 representa una extensión de la autoridad de anulación del presupuesto existente que se reducirá gradualmente en 2026-2027. El aumento propuesto para los próximos años será basada en un porcentaje del límite de control de ingresos del distrito escolar según lo dispuesto en los Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S.) § 15-481, subsección P.

"Cualquier continuación de aumento de presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiada con un gravamen de impuestos sobre la propiedad imponible del distrito escolar para el año para el que se adoptó y durante seis (6) años subsecuentes, no se realizará por dineros provistos por el Estado y no estará sujeto a la limitación de impuestos especificada en el artículo IX, sección 18, Constitución de Arizona. Con base en actual valuación tasada utilizada para propósitos del impuesto de la propiedad secundaria, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar, se requeriría una continuación estimada de una tasa impositiva de 1.1767 dólares por cada cien dólares de valuación (tasada e utilizada para la propiedad secundaria) para fines fiscales y es adicional a la tasa de impuestos del distrito escolar que se recaudará para financiar el límite de control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley." ARS § 15-481, subsección BB

¿Debería La Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado Parker No. 27, adoptar un Presupuesto de Mantenimiento y Operación para 2026-2027 que exceda el límite de control de ingresos especificado por ley en la cantidad del diez por ciento (10%) aproximadamente \$ 1,326,717?

Un voto de "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado #27 de Parker a extender la autoridad de anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y el impuesto resultante.

Un voto de "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado #27 de Parker a extender la autoridad de anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y el impuesto resultante.

☐ **Budget Override Continuation, Yes**
¿Se devera continuar la anulacion de presupuesto? Sí

☐ **Budget Override Continuation, No**
¿Se devera continuar la anulacion de presupuesto? No

Typ:01 Seq:0002 Spl:01

Official Ballot - Boleta Oficial

EARLY

Official Ballot, Special Election,
November 4, 2025, County of La Paz, State of Arizona
Boleta Electoral Oficial, Elección Especial,
4 noviembre de 2025, Condado de La Paz, Estado de Arizona

Group/Precinct: Uprvier 54.1, 54.2, 54.3, 54.4, 54.5

INSTRUCTIONS TO VOTERS: INSPECT BOTH SIDES OF BALLOT. USE BLACK OR BLUE PEN ONLY. To vote, fill in the oval to the left of your choice. VOTE LIKE THIS . Any other marks or erasures may void your vote. If you spoil your ballot, present it to an election official and obtain another. Put a mark according to the instructions next to the word "yes" or "for" for each proposition or question you wish to be adopted. Put a mark according to the instructions next to the word "no" or "against" for each proposition or question you wish not to be adopted.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: INSPECCIONE AMBOS LADOS DE LA BOLETA ELECTORAL. SÓLO UTILICE PLUMA DE TINTA NEGRA O AZUL. Para votar, llene el óvalo al lado izquierdo de su selección. VOTE ASÍ . Cualquier otra marca o borradura puede anular su voto. Si estropea su boleta electoral, preséntesela a un funcionario electoral y obtenga otra.

De acuerdo a las instrucciones ponga una marca junto a las palabras "sí" o "a favor" para cada proposición o cuestión que usted desee que sea adoptada. De acuerdo a las instrucciones ponga una marca junto a las palabras "no" o "en contra" para cada proposición o cuestión que usted desee que no sea adoptada.

QUESTION

The total 2026-2027 Maintenance and Operations Override proposed budget will exceed the 2026-2027 Alternate Proposed Budget in the amount of approximately \$1,326,717. The 2026-2027 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority that will phase down in 2026-2027. The proposed increase in future years will be based on a percentage of the school district's revenue control limit as provided in Arizona Revised Statutes (A.R.S.) § 15-481, subsection P.

"Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in article IX, section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of 1.1767 dollar per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate which will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law." ARS § 15-481, subsection BB

Shall the Governing Board of Parker Unified School District No. 27 adopt a Maintenance & Operation Budget for 2026-2027 which exceeds the revenue control limit specified by statute in the amount of ten percent (10%) approximately \$1,326,717?

A "yes" vote shall authorize the Parker Unified School District #27 Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

A "no" vote shall not authorize the Parker Unified School District #27 Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

PREGUNTA

El total propuesto total para la Anulación de Mantenimiento y Operaciones del 2026-2027 excederá el Presupuesto Alternativo Propuesto 2026-2027 por una cantidad de aproximadamente \$ 1,326,717. La autoridad de anulación del presupuesto del 2026-2027 representa una extensión de la autoridad de anulación del presupuesto existente que se reducirá gradualmente en 2026-2027. El aumento propuesto para los próximos años será basada en un porcentaje del límite de control de ingresos del distrito escolar según lo dispuesto en los Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S.) § 15-481, subsección P.

"Cualquier continuación de aumento de presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiada con un gravamen de impuestos sobre la propiedad imponible del distrito escolar para el año para el que se adoptó y durante seis (6) años subsecuentes, no se realizará por dineros provistos por el Estado y no estará sujeto a la limitación de impuestos especificada en el artículo IX, sección 18, Constitución de Arizona. Con base en actual valuación tasada utilizada para propósitos del impuesto de la propiedad secundaria, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar, se requeriría una continuación estimada de una tasa impositiva de 1.1767 dólares por cada cien dólares de valuación (tasada e utilizada para la propiedad secundaria) para fines fiscales y es adicional a la tasa de impuestos del distrito escolar que se recaudará para financiar el límite de control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley." ARS § 15-481, subsección BB

¿Debería La Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado Parker No. 27, adoptar un Presupuesto de Mantenimiento y Operación para 2026-2027 que exceda el límite de control de ingresos especificado por ley en la cantidad del diez por ciento (10%) aproximadamente \$ 1,326,717?

Un voto de "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado #27 de Parker a extender la autoridad de anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y el impuesto resultante.

Un voto de "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado #27 de Parker a extender la autoridad de anulación del presupuesto de mantenimiento y operación existente y el impuesto resultante.

☐ **Budget Override Continuation, Yes**
¿Se devera continuar la anulacion de presupuesto? Sí

☐ **Budget Override Continuation, No**
¿Se devera continuar la anulacion de presupuesto? No

Typ:01 Seq:0003 Spl:01